

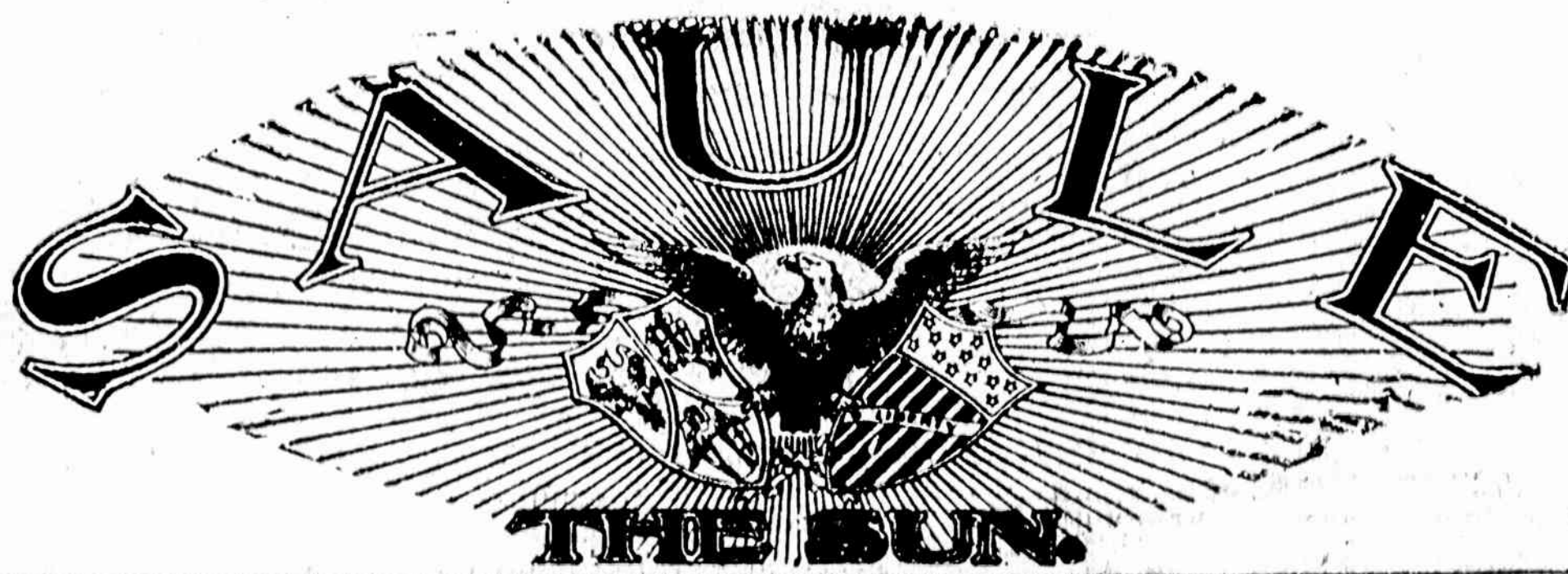
THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

ESTABLISHED IN 1888. YEARLY SUBSCRIPTION \$3.00
Brings the best results to Advertisers. Rates on application.

PUBLISHED BY THE

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.

PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE: Ant viso meto \$3.00. Ant puses meto \$1.50.

EUROPOJE: Ant viso meto \$4.00.

Laiskus ir pinigų visada siunčia tikrai ant savo adreso:

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

"Published and distributed under permit No.756 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Mahanoy City, Pa. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

No. 48

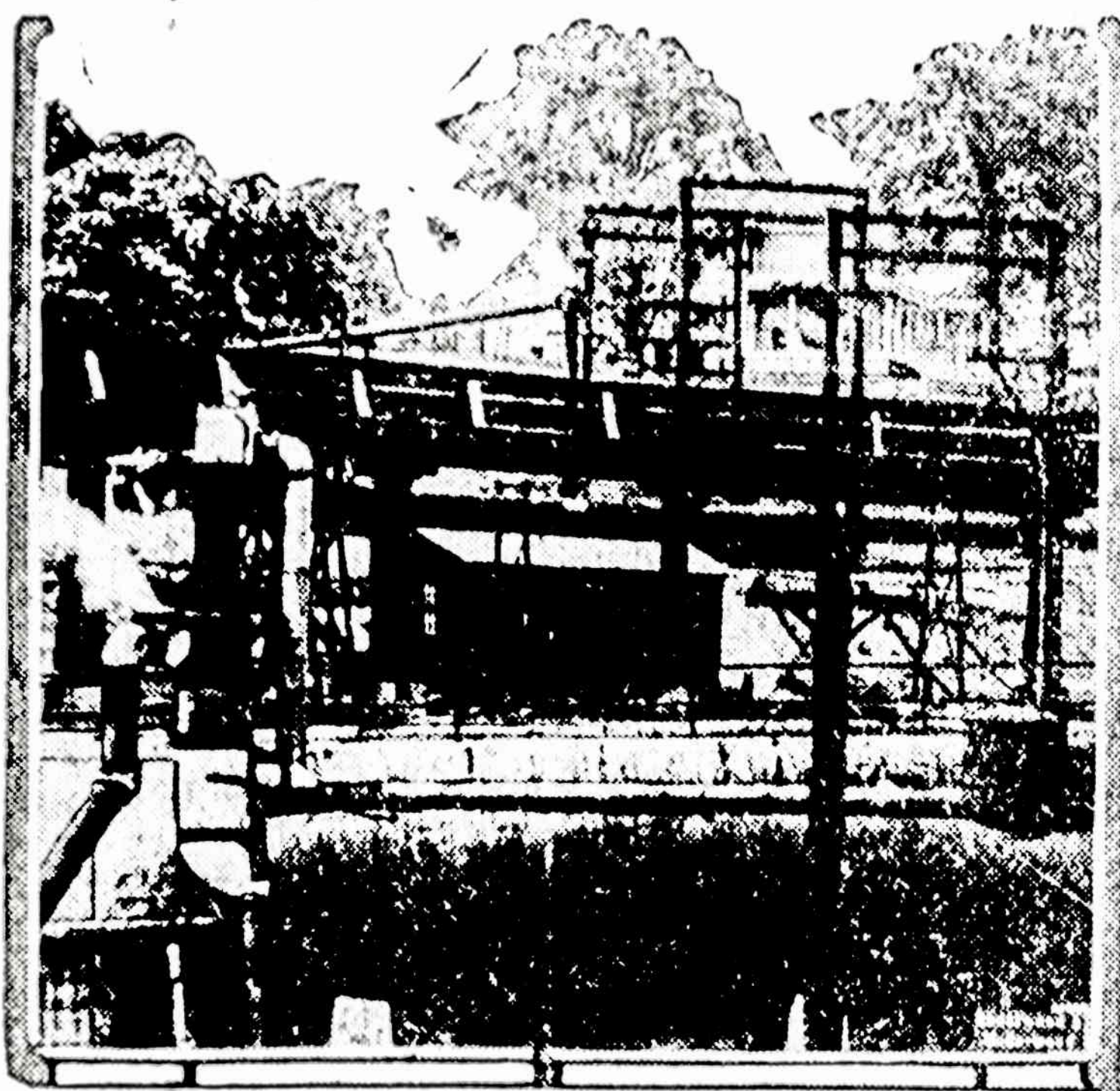
ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.
(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 15 BIRZELIO 1920 (TUESDAY 15 JUNE)

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor

32 METAS

NAMAI VIS INGIUVA IN KASYKLAS. SKRANTONE.



Paveikslas parodo safta, prie kurio ingiuva in kasyklas puikus namai, iš priežasties iškasimo "pilerių" iš tuju kasyklu. Gyventojai užvedė teismus per kurinus geidže uždrausti kompanijoms kasti angli iš tuju kasyklu.

ISZ AMERIKOS

Perkunas užmusze keturis vaikus o sužeido septynis.

Detroit, Mich. — Keturi vaikai, nog 14 yg 18 metu amžiaus likos užmūszti, o septyni sužeisti, kada perkunas trenke in medi po kuriuom pasislepe laike lietaus.

Atskyrlos lovos priežaste daug persiskyrimu.

Pittsburg. — "Priežastis daug persiskyrimu terp poru yra atskyrlos lovos." Teip kalbejo rasktininke Mrs. Francisca Watson, kuri taji dalyka visiszkai isztirynjoje. Watsoniene sako, jog vedusios poros gulinezios atskyrlosios lovos, ne turi jokios jaunos vien del kitu ir greitai persiskyrta. — Teisybe.

Bandytas pakore moteria, likos suymtas.

Pottsville, Pa. — Bandytas Kazimieras Sotusk (?) likos suymtas ir uždarytas kalejime. Jisai užklupo ant pacios Mikolo Pernaucko, pakore už ranku ir apiplesze nama po tam užklupo ant kitu moteriu. Marline, bet likos suymtas.

Sunelis apvoze neregi savo teva.

Pittsburg. — Niekiauses žmogus ant svieto, yra tas, kuris apvoze neregi žmogų, o jeigu tuom vagiu yra tikras tavo sunus, tai vertas ant pakorimo. Tokiu ižgamu yra James Gee, 19 metu vaikas, neregi pardavinejo laikraszeius kuris per daugeli metu pardavinejo laikraszeius ir sunkie dirbdamas surinko sau ant senatves maža turteli, kuris buvo dideliu del neregi žmogaus.

Ana diena tasai ižgama sunelis pabego iš vaisko, pribuvo namo ir vėla dingo, pakol jin nesueme valdže Columbus, Ohio. Tevas buvo paszauktas už liudintoju prieszais savo sunu ir su aszaromis apsaške kapitonui apie pasielgima savo sunaus. Kada atbego namon, paeme 1354 dolerius kuriuos suzedino ant juodos valandos. "Nesitikejau idant mano tikras sunus, apvogtu savo neregi teva ant senatves" ir sziaiden pasilikau tikru nbagu — kalbejo tevas pro

Republikonai iszrinko Hardinga ant prezidento.

Chicago. — Republikoniszka konvencije iszrinko ant prezidento senatoriu Warren Hardinga iš Ohajaus, aplaikydamas 692½ balsu. Vice prezidentu iszrinktas Calvinas Coolidge.

Cukrinei spekulantai nubausti ant 35,000.

Charleston, W. Va. — Sehon Stevenson valgomuju tavoru kompanije likos nubausta per suda ant 35 tukstaneziu doleriu už spekuliaciojima su cukriumi ir pakelima prekiu be jokiu priezascziu. Valdže pradeda ymtis prie tuju nesavinszku spekulantu, kurie nog žmonių lupa už cukriu padarydami ant to milijonus doleriu. Norints sziaiden cukriaus yra užtekintai krauna jin in magazinus ir neiszleidze, lankdami vis didesniu prekiu.

Kemsza spilkas in savo kuna kaip in paduszkaite.

Reading, Pa. — Palicije areztavojų nepaprasta nigeri Joseph Ross, už tai kad sutraukinejo aplink save daug žiopliu ant ulyeziu, jog net vežimai negalejo praeiti, o tai del to, jog tasai nigeris kimszdave in savo kuna spilkas, adatas ir vinis, teip kaip in kokia paduszkaite, be jokio blogaus pasekmes ir praliejimo krauju. Teip papsuzstas vaikszeiojo po ulyezes ir rinko pinigus. Ne gana to, paymdavo žiupni sumalto stiklo, parodyt žmoniems, jog tas jam nieko nekenkdavo.

TELEGRAMAI.

§ Almer. — Ugnis sunaikino dideli maisto magazina padarydama bledes ant \$400,000. Maistas prigulejo prie Francuza ir Angliu.

§ Berlynas. — Per eksplozije dinamito kasiklosia Anina, 192 Anglekasiai prazuvo o daugelis likos sužeista. Eksplozije kylo kada anglekasiai apleidinejo kasiklas.

§ Paryzius. — Ersod Pashalikos nužudintas per savo tau-delegatas Albanijos in ezionais

Isz Lietuvos

Surdegis (Panevežio apskr.) 1917 lietuvii priešlauda bado prispirta atsikrauste isz Vilnaus in Surdegi, kur iki sziam laikui dar tebevargsta.

Lenkai ir Vilnius. Vilnius lenkai baisai insuto suzinoje jog Pilsudskis neperseniai sziteip iszstares del Vlniaus: "Jei lietuviai nenuseleidžia del Vlniaus, tai nera kitos iszeitis kaip jiems Vilniu atiduoti". Lenku juodaszimeziai del to net savo namu nepapuosze Pilsudskio portretais jo vardo dienoje.

Vilniuje stovineziu lenku kariuomenes dalii tarpe dažnai kyla riarsziu. Kovo 29 d. suminta apie 300 kareviu. Kareiviai labai nepatenkinti savo karininkais ir blogu maistu. Badaujanti legioninkai eina eleir pleszia ramius gyventojus.

Lenku legioninkai, noredami pasipleszti isz užimtosios Lietuvos, dalies gyventoju pinigų pradejo juos kaltinti nesaugojime telefonu stulpu. Rozaliskiu kaime Zelvos valsez. tuo budu gyventojams iszplesze be jokio reikalo 1000 rubliu.

Birzu apylinke labai iszsiplatines slaptas prekiavimas per siena su latviais. Daugiausia iszvežama jayu ir linu, Vietoje maistas labai pabranges, nes visas jayu perteklius eina in spekuliantu rankas, Biednuomenei gi tenka net badauti, nes ji neiszgali tiek moket už jayus, kiek spekuliantai.

Sakalai, Staciumu v., Sziauliu ap. Musu kaimas pernai visas iszdege. Ukiniškai nutare iszsidalyti vienkiemiais. Trobesiams pasistatyti valdžia buvo pažadejusi duoti girrios. Per visa ziema žmones lauke to girrios. Ir susilauke tik pavasaryje. Dabar sunkiau yra medzius vežti, negu ziema.

Kaltiu kaimas, Ilakiu v., Maž. ap. Szitame kaime daugeliu ukininku serga avys, daugeliu ir iszdviesa. Papjovus avi, vietoi krauju vanduo bega. Pas mus arti jokio gyvuliu gydetojo nera. Bet kad butu labai naudingas butu ir darbo turetu.

Pabaiskas. Naktis isz kovos 18-19 d. kareivis, stovedamas sargyboje apie 2 val. nakties iszvydo nuo ukini. Tuszo klijomo einant tris žmones. Manydamas kad tai bus prieszai szove tris kartus: pirma ir antra karta in aukszta, bet kuomet pastebejo, kad žmones toliau slenka, tai treti szuvi pataike in einanezius. Po trezio szuvio iszvydo gulinti viena kaip ir žmogų, o kiti pabego klebonijos link. Kareivis mane, jog nuszove viena lenka. Jam besiantinant prie nuszautojo, atvyko dar du kareiviu, kurie buvo sargyboje tuo laiku. Prisiartine nustebo iszvyde vietoj nuszauto žmogaus maizsa rugiu.

Ryta iszauszus paaiszkejo, kad isz Tuszo klijimo prapule jo nuomininko Rimeiszio 18 pedu rugiu. Tur rugiu savininkas tuojau kreipsi prie karininko, kurs yra Pabaiske, kad padarytu krauta pas tuos žmones, kuriuos Rimeis is yra intares vogima. Pas intartuosius nieko nesusekta. Už kokios puses valandos kun. Poszka pasivadines Rimeisio sunu pranesze, jog jis žinas kas voge ir kaltininkas labai atsprasziar in žadas užmoketi pinigais tiek kiek Rimeis is pareikalaušias, o gru-

Suzinojes apie tai karininkas tuojau kreipsi prie kun. Poszkos, kad szduotu kaltininka. Paaiszkejo, kad kaltininkas buvo vietos zakristijonas.

Mat, kame dalykas: zakristijonas yra didis spekuliantas ir geras kunigu draugas — mat gera liežuveli turi. Aiszskinas, kad jis pirkes isz kareviu, kurie jam sake, kad tie grudai yra nuo spekuliantu atimti, ir pamates, kad bus blogai, nes žinojo, jog nuo kareviu pirkt draudziama, tai kuo greiciaus paule prie kun. Poszkos prasztyti užtarymo. Visa ta istorija, praszant zakristijonui, kun Poszka, su pagelba priprasyto Rmeisio, nori užslepti, kad neprieitu prie valdžios ausu.

Lenku puolimai. Gautomis žiniomis, balandžio 26 d. lenku kareiviai pereje demarkacijos linija ir užpuole N. kaima, padare nuostoliu 111.700 auksinu, iszsviesdami 8 arklius, ratus pakinklus, ir palaikie arkliu savininkus keturias dienas kalejime. To kaimo gyventojai praszio Lietuvos valdžios daryti reikiamu žingsniu ju turtui gražinti.

Iz Balstoges pranesza, kad lenku karo okupacijos valdžia pakeista. Balstoges apskrity lenkai Balstoge skaito Lenkijos dalimi. Visus gyventojus verezia imti lenku pasus, o tuos kurie prieszinasi tam, persekioja r pagaliau priskaito per užsienio pilieciu (szduoda jiems ypatingus bilietus ir liepa kas savaite rodytis poliejai). Jau-nimas bega nuo priverziamos "savnoriu" mobilizacijos.

Klaipedos kraszto žemes ukio rumai kviezia visus ukininkus ir dvarininkus prisiusti savo veisliniu gyvuliu saszarus kuriuos jie noretu duoti Lietuvai pakaitomis už gamamus isz jos jayus. Veliausias saszarus paduoti laikas liepos 7 d. Gyvuliu prekmeliai bus liepos men. vidury.

Szalyn blogi žaislai ir burtai.

Kaunas. — Paskutiniu laiku Kaune priviso daugybe visokio plauko, lengvo uždario jieszkotoju: chiromantu, kurtu keleju, saldainiu ir pinigų žaideju ir t. t. Rinkose saldainiu žaidejai turi prisitaise kauliuku pinigais žaisti. Telo matyti, kad daugelis kariszkiu intužo loszti kauliukais isz pinigų. Ar ne laikas butu, draugai kareiviai, avisimesti nuo tokiu žaislu? Laikas but suprasti, kad tokiu žaidimu isz szinto vienas telaines. Laimeti 50 auksinu, žaideju sasrazu reikalinga iszaesti trisdesimt szesziar akis, o tas atsitinka labai retai, kaip akilai visztai grudas, — imant musu teveliu priezodi, — o kareiviai godumo pagauti, žaidžia ir keikia, kad nesiseka laimeti. Ana diena, man oestovint szale losziko, vienas kareivis in kokia deszimti minucziu prazaide visa savo mesesine alga.

Antra. Daugelis kareviu vaikszeioje pas kortu kelejus chiromantus, noredami sužinoti savo ateiti ir mokedami už viena atsilankyma nuo 30 iki 50 auks. Kareiviai buve pas tokius "ateitis žinovus," persza juos ir savo draugams, pasakodami, buk tie žinovai jiems visa praejti gerai atspeje ir papasakoje ateiti.

Asz ezia trumpai noriu paaiszinti, kokių budu "žinovai" speja praejti, o apie ateiti gali kalbėti, kaip nori, nes jos niekas nežino. Atejus kareivini pas chiromanta ar kita

prie burimo paszalinu nejutamu budu, stengiasi sužinoti, kurios dalies kareivis yra, ir suzinojes pradeda szti ta pasakoti. Jis žino, sakysim, kad tokiu dalis buvo frunte, ir pasakoja ta, kas kiekvienam kareivini galejo ten atsitikti, iszskyrus viena kita asmeni.

Tamsta buvai dideliam pavojuje, netoli nuo mirties, — pasakoja toks chiromantas, nes kiekvienas kareivis, buves frunte, buvo netoli mirties.

Tamsta turi prieszu, tamsta myli viena asmeni, tamsta turejai daug vargo ir t. t. ir t. t. — pasakoja vis ta pati, kas su kiekvienu atsitinka, o klausytojas sedi ir klausso, stebedamasis, kaip tai tas ponas gali žinoti jo visa praejti, nesuprasdamas, kad tai yra paprastas plepalas. Žmogus, insitikines, kad inspejo jam praejti, akiai tiki ir in pasaka apie ateiti; dažnai isz tokiu insitikinimu pasidaro sau daug nemalonumu.

Dar vienas atsitikimas. Vienas kareivis susitiko su eigo-ne, kuri iszdejo jam kortas ir pasake:

— Jei nori iszejti isz kariuomenes, tai duok man 300 rub., o asz tau duosiu tokiu žoliu, kuriu pora savaeziu pageres, stosi in komisija ir tapsi namo paleistas.

Draugai! Atsargiai su visokiomis žolemis!

Jus gerdami jias pakenksit savo sveikatai ir, gali buti, visą savo gyvenima galesites tai padare.

Susisieikimas su Klaipedos kraszto.

Klaipedos kraszto gubernatorius gen. Odry sutiko, kad vienas musu laivas atplauktu isz Kauno in Klaipeda. Balandžio 8 d. isz Kauno iszplauke pirmas laivas. Tikimasi, kad neužligio musu garlaiviai gales laisvai pasiekti jura per Klaipeda. Gen. Odry sutinka investuoti susisieikima telegrafu ir telefonu tiesiog isz Lietuvos in Klaipedos kraszta, aplenkiant Vokietija.

Okupuotose Lietuvos vietose lenku žandarai atima isz žmonių maž ne paskutinius jayus ir varu verezia tuos pacius gyventojus atimtuosius jayus vežti in Vilniu. Surekizuotu jayu dali lenku žandarai parduoda spekuliantams. Be to lenku legioninkai žiauriai pleszia užimtu vietu gyventojus, užpuldami juos dažnai nakti ir pajiega insilauzdami in namus. Taip pav. Duktzo apylinke legioninkai nakties metu isz 25. 26 Kovo papjove pil. Petkeli ir jo žmona su dviem vaikais. Duktzo apylinke lenkai rengiasi mobilizuot lietuvii vyrus.

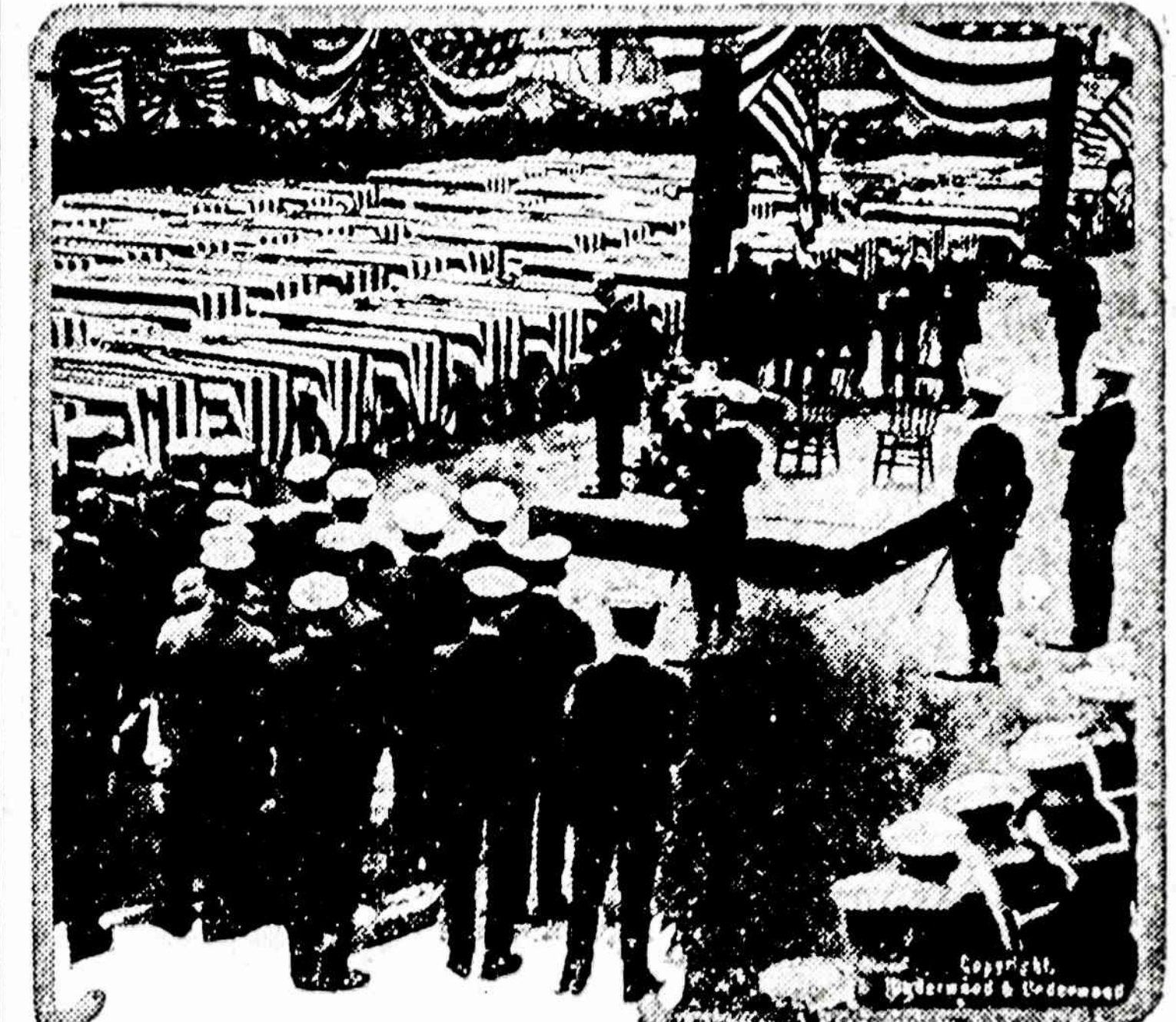
Lietuviai gryzta isz Anglijos. Anglu laikraszeiu praneszimu 60 lietuviu szeimynų, 240 moteriu ir vaiku, apleido Sanersiro angliu kasyklas ir rengiasi kelianti Lietuvon.

Dvi mergaites terp saves kalbejo:

— Mano tevelis turi tiktai viena koja.

— O kur kita?

KAREIVIAI ATGABENTI IEZ FRANCIJOS.



Ana diena laivas pribuvo su 153 mirusiais kareiviais isz Francijos ant palaidojimo ezionais. Pamaldos už mirusius atsiuvo del visu isz vien.

ISZ ROSIJOS

LENKAI APLEIDO KIJEVA ATSIDURDAMI IN ZITOMIRA.

Warszawa. — Lenkai negaledami atspirti bolszeviku užklupimus apleido Kijeva, nusiduodami in Zitomira.

Ant žieminto frunto lenkai karsztai plaka bolszevikus ir kuopina savo pajiegas ant Bereziнос frunto.

SOVIATU VALDŽE PRASZALINTA, TROCKIS UŽMUSZTAS O LENINAS PABEGO.

Moskva. — Badau Sovietu valdže liko praszalinta Leonas Trockis likos nužudintas, o Leninas pabego, tokia žinia likos prisiumsta in Vladivostoka del japoniszko laikraszeio "Asahi". Badau nauja valdže likos suorganizuota po vadovysta generolo Bruislovo.

Kiek tame teisybes, tai nežino, nes tosios žinios oficialisz-kai neužtvirtina.

Kijevai baisybe, didesni namai uždaryti, gyventojai sumažedidelios algos neuženka.

Kijevai. — Kijevai yra vadinamas visu Rusijos miestu motina. Sziaidie Kijeva turi užime lenkai. Lenku užemimas yra devintais isz eiles.

Kijeva buvo užime keturis kartus ukrainai tris kartus bolszevikai ir viena karta gen. Denikino kariuomene. Devintuju kartu užime lenkai.

Matyt, deszimtas kartas teks ir vel bolszevikams, kuomet lenkai nieko nelaimes Ukrainoje. Jei Kijevai butu baisiai apgriautas arba sunaikintas, nereketu nei stebeties. Bet teip nera. Praktikalai imant Kijeva nesimato jokiu bombardavimo pedsakiu, iszemus prie mieszius.

Uždaryti miestą visi restoranai ir vieszbucziai. Nera banku. Visur namai apartamentiniai bustai riogso tuszti. Gatvekariai laikada pravažiuoja, be paskirto laiko. Kai kuriomis dienomis gatvekariai visai nepasirodo.

Ne kasdien dirba ir szviesos (elektros) ir vandens sistemos. Maisto kaipir nera. Nukeliavęs Kijevan žmogus arba turi nusi-vežti savo maisto arba badauti.

Žmones bolszeviku taip daug inbauginti, kad sziaiden jie bijosi pasirodyti in lenku kareiviu akyse. Tad daugelis vis dar neiszaina isz namu rusiu, kur jie ilgus laikus slapyda-

Pirm kares Kijevai turejo apie 750,000 gyventoju. Kares metu gyventoju skaitlius pasieke milijona. Nes tai buvo svarbus susiekimo centras.

Sziaiden Kijeva vargiai bus kokie 300,000 gyventoju.

Gyventoju skaitlius sumažejimui yra labiausia kaltas bolszeviku terorizmas ir pasekmeje stoka maisto.

Bolszevikai Kijeva mokedavo augstas darbininkams algas — 130 rubliu dienoje mažiausia kiekvienam. Bet kas isz to, kad už tuos rublius nebuvo galima nei prasimaitinti.

Pav., svarni žuvu reikdavo moketi 240 kerskinu rubliu. 240 tu rubliu buvo lygus 15 bolszevikiu rubliu.

Mesa tam žmogui ilgus laikus nebuvo žinoma, Nors žmones buvo padalinti zenklai gauti pirkti maisto arba drabužu. Bet tu daiktu nebuvo galima gauti nei už didžiausius pinigus Darbininkai su seimj, nomis buvo priversti badmriauti.

Lenkai duoda in kaili bolszevikams.

Warszawa. — Muszei prie Beresinos, kurie prasidejo nog 14 Geguzio, iszejo su dideliu pasisekimu ant Lenku naudos. Norints bolszevikiu tenais pastate devynes divizijos peksztininku ir norejo atimt paymtas vietas, bet neturejo jokio pasisekimo. Juniaus asztunta lenkai ižgujo bolszevikus toli nog upes Beresinos, paymdami 600 in nelaisvia, daug kariszko materijolo ir daugeli masziniu karabinu.

Prie Guralvo lenkai paskan-dino penkesdeszimts dideliu valeziu su kurioms bolszevikai ketino persikelt per upe.

Artimoje Kijevu bolszevikai be paliovos užklupineja ant lenkiszku pulku, bet be jokiu pasisekimu.

Nori investuoti Lenkijoje laivybia.

Warszawa. — Po visa Lenkije eina didele agitacije ant užvedimo laivybes ir jau apie ta užmanyma ejo svarstimai laike sejmo. Lobjausia geidze investuoti blaivuma terp kareiviu, kurie pasigeria pildo visokos bjaurybes.

Roda del buczieriu.

Kam tu Juozai pakabinai buczerneje teip dideli zer-kola?

— Buceris: — Tai mat, kaip motere ateina mesos, tai žiuri in zerkola, ir nežiuri buti an žmogiu del inu me-

KAS GIRDET

Lietuvei ne yra vienokios nuomones, ne vienaip dalykus apsvaisto ir todėl nuolatinei armidei pasikelneja. Kaip smarkus vejai sujudineja vandenį azere, jog net lyg dugni sudrumsze plakami balvonai in krasztus, isz ko žuvininkai džiaugesi, ba tada didžiause turi laime Teip ir ezere lietuvisytes panaszei dedasi: vejai (intrigos) judina vandeni (Lietuvius) balvonai pakelneje drumszeze vandeni, o žuvininkai graibsto žuveles ne su tinklais, tik su saujomis! Bet jau tiejei szturmui po truputi apsimalszina, jau "balvonai" slegsta, jau vanduo nusisteja, jau žuvininkams ne teip sekasi nutvert žuvis, o jeigu pasisektu kokia pagriebt, tai per slydi ir netrukus visos žuvis bus slydzios (apszvesties), jog bus sunku iszlaikyt o ir drucziauses kutulyne ne atlaikys!

Jeigu laikraszezei likysis ir ne kludys tikybes, tai užeis sutauka ir dings visos bjaunybės.

Lietuvei niekad Amerike ramumo netures, kol apie save gerai neapsižiures. Jeigu koznas savo užsiemimo žiureti, tai szadien Lietuvei Amerike kitaip stovetu.

Ne vienas pyksta kada apilaiko zinia nuo redakcijos, buk jojo laikas prenumeratos jau iszsiubaige. Gal ne visi žino kaip yra rustos tiesos laikraszezi, kad ne vale sinisti per paceta laikraszezi be piningu, nes valdzios pacetinei inspektorei tankei atsilaiko in redakcijos ir peržiuri surasza skaitytoju, o mes turime tuju tiesu laikytis, nes itaip pacetas nepriymtu laikraszeziu ant paczo. Todėl tai siuncziane koznam zinia kada tik laikas pasibaige.

Ant galo koznas privalo ne užmirszt kada pasibaige jojo prenumerata, nes aplūko pakvitavone ant kurio randasi diena ant kiek laiko yra užsi-mokejas. Puikus, doras ir davadnas žmogus, neskriaudze izdnotoju, o jeigu ne nori skaityti, tai apie tai pranesza in redyste.

Ba kas neužmokes, tasi "Saules" neroges, ir ne skaitys, ba jos netures.

Dekui jums mylemi skaitytojai, už prisintinejima nauju skaitytoju. Teip yra krikszczioniszkai: Kad tau patinka "Saule" tai ir del kitu inkalbinekie kad skaitytu, o ant galo, kam da sakyti ka skaityti? Juk "Saule" del visu žoru ir iszmintingu Lietuviai!

Oj szlektai dedasi amerikoniskozj Lietuvoj! Kozname mieste, miesteli je ir apigardoje ne kas naujenos duodasi girdet. Oj, oj! Kas bus ir kas stosis trumpoje atejeje! Jau ir tikri amerikoni bjaurei sznabzda apie Lietuvius ir juju pasielgimus. Laikas apsimalszint.

Daktaras Jonas Szliupas kuris nesenei sugryzo isz Lietuvos su svarbia misije, tai yra sutverti lietuviszka laivynia kompanije ir pardavineti szerus po 30 doleriu ant nupirkimo keliu laivu kurie plauktu in Lietuva ir isz Lietuvos.

Kaip galima iszgydinti savo vyra nog valkiojimosi naktimis paduoda viena isz musu skaitytoju:

Viena nakti maniszkis sugryzo labai velai ir tai ne kart tik tankei darydavo naktinius spacerius. Nusimove savo ezeverikus prie duriu, atidare duris ir tykei užsilipo tropais ant virsziaus ir inejo in miegakambari. Nusistebejo kada paregejo mane stovin-

ezia prie zerkolo puikei pasiredziusia ir tare: "Nesitikejau buk sedesi ir manes laukis!" Ant ko atsilepiau: "Asz tave visai nelaikiau, ba ir asz ka tik sugryzau namon!"

Vyras nusistebejo labai, nieko ant to neatsake tik labai užsimanste ir daugiau jau nesitrunkydavo naktimis.

"Ko tu motyn teip nuliudus? Ko nerimauji ir dusaujji? O kur tavo mergaites, kad viena sedi namieje? Ar gal skalbei, kad rankoves paraitytos?"

"Jau pabaigiau trisa, dabar noriu valandelia pasilseti. O kur iszleidai mergaites? Nu-gi kvaraba žino, Agnes po piet iszejo. Eni pries vakara, o Mere turbut nubego in kaimynus."

"Jau tu misiuke galeitumei pasilset, prie nieko rankos ne kiszt, jeigu tokias dukrukes suaugusias turi?"

"Teip tau rodosi? Priversti tu jiaises! Ana in akis kabinasi kaip ka pasakau. Galvos užymtos paremais, o ezia viskas brangu, tevas vienas dirba ir nežinau kas isz to bus!"

Tai-gi misiuke, anot tos pasakos: "Maži vaikai, maža beda, dideli vaikai didesne beda." — Merginos niekad ne buna užganedintos isz drabuziu. Intaisei naujausia dressia, greitai apsidžiaugia nes mada persimaino per nakti, ir nori kitos teip kaip josios drauges, kurios nogla žino isz kur gausa piningu ant tu visu pardu.

Teip, beda tevas, katrieturi du ar tris kaltunus ant galvos, ypatingai mažesniuosia miestuosia. Mokslo szioiki toki turi, o ypatingai kaip užkabinti nepažinstamus ant uleyziu idant pavežintu jiaises su automobilies.

Mamule duoda vale dukrelei, o da net džiaugesi kaip szpielei apie szlapnosia tupineja. Teip mamuze, kaip užaugina dukrelia tokia ir turi. Kam tokia dukrelia tykus? Szun verta? Tėvai turi didelia pakramta o motina jokios pagalbos. Kas diena dukrele ant mameles plusta, kerszina ir liežuvi rodo, ant galo kada visi ajrszines, italijoniskos ir kitu veisles szpielei apsidžiaugia su lietuviszkom mergaitem, tai numeta kaip koki skudura. Gailestes yma žmogus, kada žiuri ant suvytusiu musu lelijeliu, kurios yra patogios, drutos ir sveikos o po kokiam laikui iszrodo kaip szipulei.

Motinos, nepratinkite savo dukreliu isz mažumos prie pukiu pardu, prie brangios skrybeles ir ezeveriku! Konia koznam name randasi siuvama maszina, tegul dukreles užsiyia siuvimu, tegul sena andaroka suardo ant tos sukerpa ir pasiuva. Tegul mokinasi naminio darbo, skalbt, prosyt, duonelia kept ir valgi virt. Tada po strytus nesivaliks, dantu ne rodys ir vakarais ant trepu nesedes ir automobilies nesitrunkys.

Motinos, jus pacios dukreles iszpaikinate ir kada dvylekos metu szlapnose pasiprieszina tai nutyli — nieko nesaiko, ba dukreles bijeisi ir lazdos gailiesi, o gal ne viena bijosi kad dukrele "neiszrunitu" in platu svieta. O motinele! Kad kitaip dukrelia augytumei, tai neruntytu in svieta!

Mamelei gražu kaip dukriuke pasiputusi, nežino isz mandrumo kaip apsisukt, lupa patempus, kita susieziaupe; akis primerkia, žydizski kringelei ant ausu idant užslept purvina ausysia. Tokia dukrele paregejus savo motinelia ar teva ant uleyzios užpakaliu atsiska o ir lietuviszkai sarmatinasi kalbot.

Del tokiu dukteriu nepavydekite lazdu, duokite kad net kaulai braszketu, kad naktini nesivalkiotu.

SKAITYKITE "SAULE" SKAITYKITE "SAULE"

Praeja subata iszkeliavo in Lietuva geradusis kunigas Valaitis, prabaszezius lietuviszkos parapijos Girardville, Pa. o ant jo vietos pribuvo kun. Valanczius isz Filadelfijos. In Filadelfia del kun. Kaulakio likos duotas vikaras kun. Karalius isz Washingtono.

Iszkeliavusiam kun. Valancziui velinamo laimingos keliones o ant nauju vietu kunigams gero pasivedimo.

Girdet, jog neuzilgo da iszkeliavus in Lietuva keliolika gerai žinomų kunigu.

Teip, iszkeliama seni kunigai, o juu vietos užyma jauniesni, ezion iszsiszventinia kunigai, už keliu metu gal neturesime ne vieno europiszko kunigo ezionais.

Sztitie paaukavo savo gyvasties idant Lietuva butu laisva.

Andrius Kostas — Žarenu k. ir val. Telsziu ap. Tusza Jonas — Budes k., Tytaveni val., Raseinu ap. Veliczka Juozas — Antkasiu k., Veliunos val., Kauno ap Mitkus Teofilus — Braezniku, k. Lekecziu v., Szakiu ap. Blinks Norbertas — Dokmanu k., Dusetu v., Ezerenu ap. Makauskis Anufas — Alytaus m. ir ap. Varszlauskas Antanas — Plateliu m., Kretinogos ap. (visi asztuoni palaidoti A. Panumunes kataliku kapuose). Raila Antanas — Dirzu k., Deltavos v., Ukmerges ap. Saliczka Juozas — Patreniu k. Alovos v., Alytaus ap. Szimauskas Juozas — Jaskoniu k., isz kur gausa piningu ant tu visu pardu.

Teip, beda tevas, katrieturi du ar tris kaltunus ant galvos, ypatingai mažesniuosia miestuosia. Mokslo szioiki toki turi, o ypatingai kaip užkabinti nepažinstamus ant uleyziu idant pavežintu jiaises su automobilies.

Mamule duoda vale dukrelei, o da net džiaugesi kaip szpielei apie szlapnosia tupineja. Teip mamuze, kaip užaugina dukrelia tokia ir turi. Kam tokia dukrelia tykus? Szun verta? Tėvai turi didelia pakramta o motina jokios pagalbos. Kas diena dukrele ant mameles plusta, kerszina ir liežuvi rodo, ant galo kada visi ajrszines, italijoniskos ir kitu veisles szpielei apsidžiaugia su lietuviszkom mergaitem, tai numeta kaip koki skudura. Gailestes yma žmogus, kada žiuri ant suvytusiu musu lelijeliu, kurios yra patogios, drutos ir sveikos o po kokiam laikui iszrodo kaip szipulei.

Motinos, nepratinkite savo dukreliu isz mažumos prie pukiu pardu, prie brangios skrybeles ir ezeveriku! Konia koznam name randasi siuvama maszina, tegul dukreles užsiyia siuvimu, tegul sena andaroka suardo ant tos sukerpa ir pasiuva. Tegul mokinasi naminio darbo, skalbt, prosyt, duonelia kept ir valgi virt. Tada po strytus nesivaliks, dantu ne rodys ir vakarais ant trepu nesedes ir automobilies nesitrunkys.

Motinos, jus pacios dukreles iszpaikinate ir kada dvylekos metu szlapnose pasiprieszina tai nutyli — nieko nesaiko, ba dukreles bijeisi ir lazdos gailiesi, o gal ne viena bijosi kad dukrele "neiszrunitu" in platu svieta. O motinele! Kad kitaip dukrelia augytumei, tai neruntytu in svieta!

Mamelei gražu kaip dukriuke pasiputusi, nežino isz mandrumo kaip apsisukt, lupa patempus, kita susieziaupe; akis primerkia, žydizski kringelei ant ausu idant užslept purvina ausysia. Tokia dukrele paregejus savo motinelia ar teva ant uleyzios užpakaliu atsiska o ir lietuviszkai sarmatinasi kalbot.

Motinos, nepratinkite savo dukreliu isz mažumos prie pukiu pardu, prie brangios skrybeles ir ezeveriku! Konia koznam name randasi siuvama maszina, tegul dukreles užsiyia siuvimu, tegul sena andaroka suardo ant tos sukerpa ir pasiuva. Tegul mokinasi naminio darbo, skalbt, prosyt, duonelia kept ir valgi virt. Tada po strytus nesivaliks, dantu ne rodys ir vakarais ant trepu nesedes ir automobilies nesitrunkys.

Motinos, jus pacios dukreles iszpaikinate ir kada dvylekos metu szlapnose pasiprieszina tai nutyli — nieko nesaiko, ba dukreles bijeisi ir lazdos gailiesi, o gal ne viena bijosi kad dukrele "neiszrunitu" in platu svieta. O motinele! Kad kitaip dukrelia augytumei, tai neruntytu in svieta!

Mamelei gražu kaip dukriuke pasiputusi, nežino isz mandrumo kaip apsisukt, lupa patempus, kita susieziaupe; akis primerkia, žydizski kringelei ant ausu idant užslept purvina ausysia. Tokia dukrele paregejus savo motinelia ar teva ant uleyzios užpakaliu atsiska o ir lietuviszkai sarmatinasi kalbot.

Del tokiu dukteriu nepavydekite lazdu, duokite kad net kaulai braszketu, kad naktini nesivalkiotu.

SKAITYKITE "SAULE" SKAITYKITE "SAULE"

TRIS ŽYDAI.

Seniai, seniai, kuomet da Lietuvoje nebuvo žydu, viena gražia diena atkeliavo tris žydai in Lietuvon. apsižiureti, ar jiems nepatiktų tenai apsigyventi ir varyti savo geszefta. Lietuvos kaimai ir miesteliai jiems labai patiko ir jie noretu apsigyventi, bet vargas, kad negali susikalbeti. Bevaikszeidomai, beklaidžiodami jie sutiko viena vokieta, su kuriuoni galejo tinkamai susikalbeti. Žydai papasakojo vokiecziniui, su koku tikslu jie ezia atkeliavo ir kokios priezasties delei negali apsigyventi. Vokiecis, iszklausęs ju nusiskundimu, valandele pagalvojes tare:

— Jei jus duosite man visi po szimta asz iszmokysiu jus lietuviszkai kalbeti per tris dienas. — Žydai nustebo, pagalvojo ir visi su džiaugsmu sudejo vokiecziniui tris szimtus rubliu. Vokiecis paeme pinigus, parsivede žydus namo, gerai pavalgydino ir pradejo mokinti juos lietuviszkai kalbeti.

Vokiecis žydams liepia sakyti: "Mes tris taip buvo, taip ir bus."

Vokiecis liepia žydams atkartoti tuos tris sakinius iki jie juos gerai isz atminties žinojo.

Kuomet žydai tuos tris sakinius gerai iszmoko, vokiecis tare jiems, kad jie jau dabar žino visa lietuviu kalba ir gali keliauti per visa Lietuvą. Tada jis juos navede prie miszko, parode kelia kuriuoni jiems liepe keliauti. Pats atsiveikino su žydais ir nuėjo namo. Žydai, padekavojo vokieczini už jo gera szirdi, leidosi kelionen, atkartodam iszmoktus sakinius. Jie bekeliandami priejo dideli vieszkeli, pamate pagrabej gultinti negyva žmogus, prie kurio prieje sustojo.

Vieszkeliu atžvenga, atvažiuoja palicija, kuri pamacius žydus ir negyva žmogus, sustoja.

— Izraelitai, ka padarete? — rusezini suriko uredninkas.

— Ui, mes tris — atsake nusimine žydai.

— Judosziai, jus žmogus užmusete — piktai atkartojo uredninkas.

— Taip ir buvo — atkirto žydai.

— Jus, bestijos, dabar papsuite in kalejima, lipdamas isz karietos —tare uredninkas.

— Ui, taip ir bus — drasiai tare žydai.

Uredninkas nieko nelaikdamas, liepe sargybiniams areztuoti žydus. Žydeliu rankos tuoju buvo indetos in geležinius ir jie nuvaryti in inimesti in kalejima. Bebudami kalejime jie turbut, iszmoko lietuviszkai kalbeti. A. Dvylis.

Ka raszo apie knyga "Tukstantis Nakti ir Viena"

Gerbiami Tamstos: — Szluoni duodu žinoti Tamstos kad asz esu aplalces puikia knyga po vardu "Tukstantis Nakti ir Viena" kuria man prisintet, norint asz prisiluncziau užmokesti už ta puikia knyga, bet vienok aplalciau, kaip dovana, už tai asz prisiluncziau tamstoms mano padekavone kuria prasom nuo manes priimti. Tol puikioj knygoj talpinasi puikus apraszimas, turi neapsakytai vertuma. Veliu del kožno, katras tik tal gali skaityti lietuviszkai kad koznas tureti jla namuose ta puikia knyga su graza apraszymais. Žmogus turedamas namuose ta puikia knyga neturi reikalo valkszežioti po nereikalingas vietas ir praleisti brangaus laiko ant visoku dieretalingu zobovu, žmogus skaitydams tuos puikus skaltymus namuose atranda tenai stobeitinius apraszimus senoves žmonių gyvenima ir užmirszta visus vargus ir rupezesius savo kasdentipio gyvenimo, praleidžia naudingai laika savo namuose su savo milema szeimina. Dekavoju tamstoms už suredima tos puikios knygos kuri gali suraminti kiekviena žmogus katras skalto ar klausu tu puikiu istoriju, teipgi dekavoju už puikiu kalendoriu ka man prisintet kaip dovana. Duok Dievo tamstoms sveikata ir laime sziamo gyvenime. Viso gvaro veljentes pasilieku "Saules" skaitytojas, S. P. isz Somerville, Conn. Jeigu reikalaujate virsz-minetos knygos tai prisiuskite \$2 in "Saules" iszsielstaves o gausite tuojau per paceta.

Isz Lietuviszku kaimel:

Torrington, Conn. — Darbai gerai eina bet, uždarbei neperdidziausi. Nekurie vyrai dirba net 10 valandu ant dienos tai gauna tik apie \$5. su centais. Vieni isz ezia iszvažiuoja kiti isz kitur atvažiuoja. Nekurie vyrai ka yra atvažiave isz Anglekasiklu sako kad jeigu teip sunkei ir ilgai dirbtu kasiklose tai gautu mažiausiu 10.00 ant dienos.

Angliu tonas ezia kasztuoja net 16.50 ir tai tik ketvirta dali tonu duoda kiekvienam žmogui. Stubos teipgi brangios nes ju mažai randasi o žmonių daugybe ir tai negali gauti kokiū nori. Lietuviai vis turi savo stubas bet jau keli parduve. Svetimtaucziai perka nuo lietuviu. Žodžiu sakant ezionais pragyvenimas labai brangus.

Sagamore, Pa. — O kad ezionais darbai eina gerai ir žmonių uždirba gerai, todėl ir geria ant prapal medini alkoholiu ir nevienam jau ir žarnas ir smegenis iszede, bet turedam lietuviszka konstitucije da prie gyvasties užsilaiko. Neuzilgio Taradaika pribus gydint tuosius prageltsmegonius kurie neduoda ramybes geriams žmonims, iszjuokdami Dieva, bažnycijas ir viska kas yra gero ir puikaus. Nevenias ejdamas apsvaigintas uleyzia, yra arszenis už gyvuli ir sarmata žiureti ant tokio sutverimo kad tai priguli prie musu tautos. Juk "užbonas vandens lyg laikui neszoje." Teip bus ir su jeis.

EXTRA DEL VYRU
Skusites su gvarantija britva isz fabrikos Jones Mfg. Co. ir nemokeite \$4 ar \$5 už prasta britva. Prisiuskite musis tik \$2.50 o mes pasludis britva su kuria skusies su džiaugsmu.
J. Yerusevicius,
Box 68 Lawrence, Mass.

CARO SESUO BADAUJA.

Belgrade, Serbija: — Apsivilkus sudraskytu szarmens ploszeziu, kadaise neapiprikuojamu, bet dabar žiauraus oro padarytas bevertingu, didi kunigaiksztiene Olga, paskutinio Rusijos Caro sesuo, yra viena isz tukstancziu pabegeliu, jieszkodama pagelbas nuo Amerikos Raudonojo Kryziaus ezionai. Be kepures, jos pirszines skuduriuose, suplesztais ezeverykais ir tuszezia masznelie kunigaiksztiene stoji isz tarp kruvos pabegeliu sustojusi in Belgrados stotyje. Amerikos Raudonojo Kryziaus darbininkas padave jai torielka sriubos, ji valge godžiai sakydama: "Jau savaitę praėjo kuomet asz tiek daug valgio gavau ant syk."

RAUDONCJO KRYŽIAUS "MIRTIES SKYRIUS"

Skaizsziai szviecziant per grabdengte skurdo, kuria sziltnes plega apnute apie rytine Europa, yra rekordas aukavim ir nuveikimo "Mirties Skyrius", mažo pulko noli amerikieciu, kurie kasdien akyveidoje mirtino pavojaus per szeszis menesius kovoja epidemija. Szindien tik vienas isz septyniu nariu tarnauja nepažestas. Du isz ju mire ir tris nesz lig kupo zenkla balisios sziltines, kuri gavo atlikime savo pavojingu priedermiu.

DAKTARAS NAMUOSE.

Ka tik iszejo isz spaudos nauja knyga "Daktaras Namuose". Knygteje apraszoma visokios vaistsziskas žoles, szaknis, ziedai, lapai ir t. t. nuo koku ligu yra vaistai ir kaip vartojami. Su lotiniskais užvardjimais, teip kad koznas gali juos gauti bile aptiekose. Apricz to yra daugybe geru pamokiniu, slapybiu ir receptu. Tokia knygte yra reikalinga kiekvienam. Proke \$1.00.
JUL 211 M. ZUKAITIS
451 Hudson Ave. Rochester, N. Y.

KUR BUNA?

Asz Adomas ir Petras Smetonai (aszioje szalije raszmeses Smith), papaszskom musu broliu Jokuba ir Augusta Smetoni. Paeina isz Lietuvos, Raseinu apskr., Jurburg miesto. Brolis Jurgis yra mires-reikalingi del palikimo. Jeigu kas žino, malonekt praneszt man. ADAM SMITH, 320 Central Ave., Collinsville, Ill. (t.49)

Mano sesers Magdalena, Franciszka ir brolis Boleslavas Raduta, kares laikose gyveno Puncsko miestelyje, dabar girdeju kad Kaune. Praszom atsi-szaukt arba žinantjeji apie juos, malonekt praneszt ant szio antraszo: Oka Rauduczute arba po vyru pavarde: ONA PAKROPIENE, 316 E. Union St., Nanticoke, Pa. (t.49)

Mano tevas Vincas Raduta, apie du metai agal gyveno Nanticoke. Užsima sziauczysta. Paeina isz Puncsko. Kas žino apie ji, praszom praneszt: ONA PAKROPIENE, 316 E. Union St. Nanticoke, Pa. (t.48)

Pajieszkau Liudvika Szukvieti, 14 metu agal gyveno Brooklyn, N. Y., po adresu 86 Sand St. Praszau atsi-szaukt arba jei kas žino apie ji, praszom praneszt: AUG. NARUSEVICZIUS, 44 Sheridan St., Shamokin, Pa. (t.50)

FARMOS — FARMOS — FARMOS

Dabar yra geriausias laikas pirkti ukia nes matyt kur koki jeval auga. Fountain apelinkeje yra pagarszeje žemes kievcziu, doblu, kornu, bulviu ir daržovu, yra geriausia gatunko žeme, molis su juodze. Fountain apelinkeje yra suvyrz 400 lietuviu pirkia farmas, bet da yra gerliu farmu del norinezu pirkte. Yra da ant pardavimo 58 farmos su budinkais, sodnais ir usetu jevals, yra 14 farmu su gyvuleis ir padarais, 11 farmu su begancziu vandenu ir 9 farmas su ezerais. Reikalaukite farmu katalogo. J. A. Zemaitis, R. 1. Fountain, Mich.

ANT PARDAYIMO MASZINSZAPIS.

Isz priezasties jog iszvažiuoju in Europa, esmiu priverstas parduoti savo visa maszinszapi maliniu tulsziu, varoma per elektrika kuris užsmoka gerai, o kuris susideda isz 5 arkliu motoris, 1 Welding outfit; 15 arkliu motoris, 1 punzing, cutting ir žirkles maszina; trip hameris bar maszina; tekilal, sukama maszina; piukla motorine del gelezies, elektrikinie fanal del ugnies; 2 fornesei; 3 priekalai; 2 szlubreples; 1 fire Shrinker; ir daug szriubu in kitokio reikalingo materijolo del varimo tojo biznio ir visoku galaviu tulsziu. Atsi-szaukt greitai o pirkite pigel (t. J. 111)
FRANAS WISNIACKAS
524 E. Centre St., Shenandoah, Pa.

Sveikata žmogaus tai didžiausias Turtas!

Ar vartojai kada Ursolo Special Bitters?

Jeigu ne, tai parsitrauk šiadien.

Štai ką rašo vienas iš daugelio mūsų Bitterio vartotojų: "Dvylika metų atgal, aš pradėjau jausti skausmą vidurių ir kas dieną ečiau blogin. Pradėjau įsikišti pagelbos pas daktarus, daug piningų man kaštavo, ir daktarai ant galo pasiule man eiti ant operacijos. Norėdamas apsisaugoti operacijos ant patarimo mano prietelio, aš pradėjau vartoti Ursolo Special Bitters dėl vidurių su geriausiomis pasekmėmis. Ir dabar jau keli metai kaip jaučiuosi suvisu sveikas ir tvirtas."

Ursolo Special Bitters, yra geriausiai sutaisytas per geriausių specialistų puikiai sudrutina nervus, tikrai pagelbsti ligose skilvio, vidurių, žarnų, įksty, kepenų ir širdies. Pasekmingai išvalo vidurius, pašalina gesus iš vidurių, padaro gerą apetitą, pašalina kataro atsiurgingą, skilvio surukstėjimą, galvos skaudėjimą, vemimo, nerviškumo, neuralgijos, skisto kraujų, padaro gražų raudoną kraują, taip pat vyru, moterų ir vaikų ligose, kurie reikalauja kraujo sustiprinimų. Taigi jeigu norite būti sveiki ir tvirti tai naudokite Ursolo Special Bitters ir Jums suteiks sveikatą.

URSOLO SPECIAL BITTERS yra labai pasekmingas. Jis išlaikė ištyrimą per daugel metų, ir tokių būdų jis teikia save pats savo nuopelnais. Nepadarysi klaidos reikalaudamas šio bitterio, o prėkės yra labai pigios:

1 Didelė Bonka	- \$ 1.25
6 " "	- \$ 6.50
12 " "	- \$12.00

Reikalaukite aptiekose, o jeigu ne gausite, tai ne imkite kitišoniško bet reikalaukite tiesiog iš mūsų. Norėdami greit aplaikyti siuskit sykiu su užsakymu ir Money Orderj dėl padengimo lėšų viršui paženklinatą kaipą, o mės aplaikę, tuoj prisiusim reikalaujamų gyduolių.

Siusdami užsakymus ir Money Orderius, uždekite aiškiai savo antrašį ir adresuokit pas mus šitaip:

URSOLO SALES CO.,
160 N. Wells St., CHICAGO, ILL.

DEP. B.

GERAS TARNAS.

Karalaitis nusistebejo labai iš tokio darbo, o karaliskai dvarokai pradejo iš pavydumo priesztaut išstikimui tar nui:

— Kaip tai dryso padaryt? užmūstyt teip puiku arkl kuris tik karaliui yra tinkamas! Tas užsipleno ant didelio nubaudimo.

— Apsimalzinkit! — tare karalius užsirusitinas — papilde tai mano izstikimas tarnas ir pretelius, o per tai žinojo gerai del ko teip padare o gal buvo tai reikalinga.

Ir nūjo su savo puikia sužadetina norint gana gailejosi užmūstyt arklis.

Saleje kur radosi karaliskas sostas, gulejo ant auksines tacos du puikus plosezai ir teip puikai pasinti, jog karalaitis net suklyko iš džiaugsmo ir norejo ant savęs uždet: nes tarnas greitai priszoko su geležinem replen, atstume karaliu ant szono, o pagriebes abudu plosezius innete in ugni.

— Tai jau per daug — paszauke karaliskai dvarokai, — kas-gi girdejo, idant teip puikus plosezius sudegint ir teip stebuklingo padirbimo. Gal tarnas papaiko arba pats nori buti valdintojams sosto.

Nes karalius vela apmalszino dvarokus; pasake jiems jog tiki savo tarnui, ir ka jisai padarys tai turi buti gerai.

Stalai likos užkloti ir prasidejo besieda. Kada kapelije užgrajyno, karalius padave ranka savo mylemai, o izstikimas tarnas paregejo, jog toji tuojaus visa pabalo ir vos kelis kartus apsisuko puole negyva ant žemes.

Persigando visi nes izstikimas tarnas pakele jiaja greitai ir nunesz ant karaliskos lovos, kur su peiluku perdure balta kakla karalaites ir pradejo giulbt krauju teip ilgai pakol ne atidare vela akis.

Ir tada net stoji ant koju, nes karalius stovejo prie jo ir viska mate, o perpykias balse liepe savo izstikima tarnu intrenkt in kalejima. Ant rytojaus, kada nenorejo priesz sudzia iszsisteisint likos apsundintas ant pakorimo.

Priesz langus palociaus patate kartuvias, ba užpykias karalius, pats norejo buti lindintojū pakorimo tokio niek szo kuris dryso perdurt kakla jojo pacios ir da giulbt krauja.

Kada uždvanijo ir apsundintas stoji po kartuviu tarpo karveiv, dirstelejo in palociaus langa o peregejas karaliu paklause, ar da karta pavelnis jam praszneket.

— Teip, — atsake pasipuo ses karalius kožnas mirsztantis gali priesz smerti pasakyt ka nori.

— Esmiu ne kaltas, — atsake izstikimas tarnas — nepapildziau jokio prasikaltimo.

Ir apsake garsei girdeta kalba juodvarniū, per ka galejo apsaugot karaliu ir jojo pacia nog smert. Karalius klausio jo su aszaromis akyse o isztraukes rankas in ji paszauke:

— Dovanok man, prieteliau dovanok mano paszelusi piksuma dovanok ir neapleisk mane niekados!

Nes izstikimas tarnas tylejo negalejo atsakyti, ba jau buvo visas pavirtes in akmeni.

— Nieko ne gialejo paveltinta galestis, aszaros karaliaus ir karalienes ne atverte gyvasties vierniausiam tarnui o ant amžinos atminties savo baisaus nusidejimo, liepe karalius akmenini stovi nunesz in savo pakaju, idant kožna diena galetu jin matyt.

Ne karta sededamas su savo paciu, atsidusdavo sunkei, žiu redamas in akmenini stovila savo izstikimajusio tarno, kalbedavo:

— O, ka-gi neduocziau, idant tau atverst gyvastit!

Karalienė ir gailejosi tarno ir kas tik juos labai vargino

juju gyvenime.

In koki laika vela žužibejo laime in karaliskza palociu: atejo ant svieto dvinukai, puikus vaikinelei su auksineis plaukuezis su veideleis panaszus in lapeli rozės.

Karalius ir karalienė mylejo juos už gyvastit ir ane valandele nenuleidino juos nuo akiu.

Viena diena motina nūjo in bažnyčia ant maldos, o tevas pasiliko prie vaiku. Diena buvo litinga, vaikuezi bovojosi pakajuje o karalius žiuredamas ant juju nenoriai pakele akis ant stovinezio akmenio savo tarno ir isztare su tikra gailesezia.

— O viernas ir brangus mano prieteliau, ka-gi duocziau idant tau atverst gyvastit!

Ant kart sujudo akmenines lupos o grabinis balsas davesi girdet:

— Gali man atvert jiaja, jeigu norei paaukaut ta, ka turi brangiausio.

— Viska! — paszauke jaunas karalius su karszeiu — viska ka tik turiu ant svieto, atiduosi be svarstinimo, idant tau isznagrading už papildinta skriauda, atverst tau gyvastit kuria man paszvente!

— Gyvastis už gyvastit — at sake stovylos — kraujus tavo vaiku gali mane iszgiulbt. Jeigu loenom rantom perdursi szirdis savo vaiku ir karsztu krauju pakrapinsi mano veida ir krutine, tada atgausiu gyvastit.

Nutylo stovylos nes karalius ilgai stovejo nepasijudindamas nog vietas, rodos kad pats in stovyla buvo pavirtes.

Tuos mylemus vaikelius turi savo ranka užmūstyt, idant isztremt kalte savo, iszpildint skole dekingumo! — tai baisi kora!... Nes isz antros puses atsimine sau, jog tasai viernas tarnas gervalei paszvente savo gyvaste del jojo...

Pabales, su drebanczia ranka, paeme karda kirtu smarku ypa vienam ir kitam in szirdi; po tam greitai karsztu krauju pakrapino veida stovylo, kuris visas sudrebejo ir vela adgavo gyvastit.

Karalius priszoko prie jojo ir glebje savo vierno tarno apsiwerke; verke ilgai, ba ne turejo drasos apsidairyt ant negyvu kunu savo mieliausiu vaikeliu.

— Apsimalzink — tare ant galo atgautas prietelis, tai buvo tiktai meginimas tavo viernasties ir karsztu velinimu, kurios teip tankei isztarinejai. Dirstelek ant savo vaikueziu.

Karalius dirstelejo su aszaromis, nes tuojaus klyktelejo isz džiaugsmo: dvinukai stovejo szale savės, sveiki ir juokdamiesi szoko prie tevo.

Dabar nieko ne stokavo in laime adgavo savo prieteli, turejo mylemus vaikelius, nes norejo pažint szirdi savo mylimos pacios per tai pasitiko jiaja kada sugryžinejo namon.

— Ar meldeisi už gyvastit musu prieteliaus? — paklause.

— Teip, atsake — szirdingai meldžiausi už tai; niekados neužmirsztu, ka jisai padare del mus.

— Tai gerai, ba atejan, idant tau pasakyt, jog musu prietelis gali pastot gyvu jeigu paszvensim gyvastit savo vaikelius. Juju sziltas kraujus duos jam gyvastit.

Pabalo karalienė ir užlauze rankas; ilgai tylejo ir su aszaromis tare:

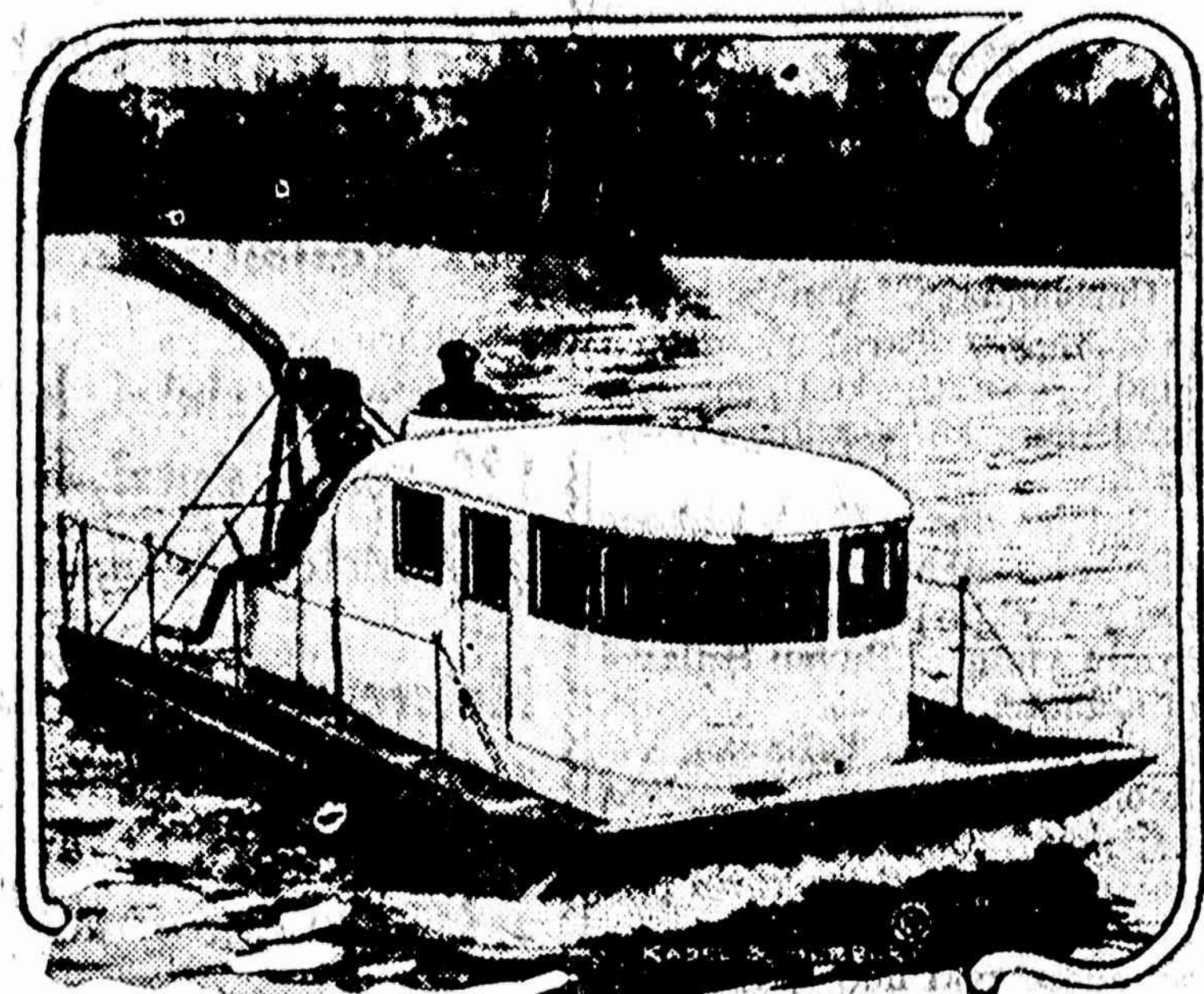
— Privalome pāneszt taja afiera... jisai atidave savo gyvastit už mus.

— Acziu tau, brangi paciu! — paszauke karalius linksmai. — Prietelius musu gyvas ir vaikuezi, teip-gi; norejau tiktai persikanot ar vienokiai mislinam.

Ir apsake jai viska, kas atsitiko, o po tam nuvede jiaja in pakaju, kur pasveikino jiaja mieli vaikuezi ir izstikimas tarnas.

(GALAS.)

LAIVELIS KURIS PLAUKĖ 75 MYLES IN VALANDA.



Francuzai padirbo laivelis kuris plauke ant vandens greitumo 75 myliu in valanda. Tasai laivelis teip smarkai plauke jog tik po virszunia vandens slyda. Yra tai greiciausias laivelis ant svieto.



TARADAİKA.

Nekurie musu patrijotai, Tai tikrai yra varijotai, Teip žmonis sukvalino, Ir pasiklime sutrukdino, O ka apie tikejima, tai ne yra ka sakyti,

Reike veluk nutyleti, Vieni tauta gaivino, O tikejima kiti marino, Per pirsztus ant visko žiurejo, Nieko ant to nekalbejo.

Su tikejimu tiek to, Bile drutas savo tauto, Ir ka mes sziadien turime? Tamsybeje ir nedorybeje gu lime,

Nog visu kitu atsilikome, Už kitas tautas užpakalije pasilikome,

Dievui ir mamoni tarnauijeme Jauslos puikius saviu neturime.

Bažnyeziu pristate, kad kitiems neapsileisti, Kad paskui isz bažnyezios kuniga iszmesti,

Kaip tai sziadien dangeliuosia vietosia girdeti, Isz savo dvasiszko tevo ne užganedinti.

Visi ant Lietuviu pirsztais bado, Ant szando stato.

Lietuvei ir politiko, Toli nog kitu atsiliko, Norints uždestineje kliubus, Tai del to, kad gero ne bus.

Amerikonai ta jau pažino, O ir visi apie tai žino, Jog del kitu politikoje bernaujem,

Už stikla alaus pritarnaujem.

Kerszinantis straikas ne viena inbaugino, Tegul kožna pamokina, Geriause piktus paproezius pameskite,

O kitoki gyvenima veskite. Ba jeigu kas centu ne tures, Dideli varga pareges;

Bada kentes, Nog bado numirs. Bijokite Dievo prie tokiu uždarbiu,

O ar daug yra tokiu, ka turi pinguu,

Keli szimtai nieko negeliuoje, Su tuom tegul pasikavoje. Jeigu keliu tukstancziu negali tureti,

Tai kam po nogu sunkei dirbti ir gyventi? Asz kalbu tik apie seniau pribuvnsius,

Ba tuju tai verksminga pa baiga bus. Bus vyruezi tik tada gerai, Kaip nupuls ragai.

Del tu ka sziadien bujoje, Apie Dieva suvis nedboje, To visko nedaturs, Kvailumo iszsizades.

Mat, daugumas paklydo, Kreivais keleis nuklydo. Žinan tokius ka buvo davad ni vaikinai,

O sziadien stojosi bolszevikais. Ir da sako: "Kvailu buvau, In kokius ten Dievus intikejau!"

Sziadien stojosi isztvirkelei, Nelyginant kaip gyvulei. Vyruezi, tiek to su Dievu, Nes reike pildyt tikejima tevu,

Ba jeigu tevus paguodosim, Tai ir tevu tikejima užlaikysim.

Jeigu esi protestonu, tokiu ir bukie. Ba kas maino savo viera, Isz to jau gero neyra.

Kokio virojo gymei, tai laikyk, Ant kitos, kaip eiganas kumeles nemainyk,

Turime dabar apie ka kita rupintis, Ne apie tikejima vaidytis. Nenžkabinekime nematomu daigtu,

Rupinkime save pakelti, Nepersekiokime dvasiszku, Ir isz to sunkaus miego prisikelti.

Tada bus gerai, Nuslinks visi musu vargai, Visi mus paguodos, Teip man rodos.

Ta viska už gera palaikykite Ant manes nepykite. O ant galo, asz ant piktumo nepaisau,

Ba tuom varda Lietuviu taisau O kol gyvas busiu, Pamokinimus duosiu.

Kas mane paklausys, Tas nesigraudins, Ba ka sako Taradaika, Tai vyruezi ne yra jokia baika,

Bus ant sziadien gana.

Dekingas levas.

— Ponas pulkauminkas gal žinai istorije apie Androklosa, kuris pasitikias leva su paszinu kojoje, paszina isztrauke, o levas paskui per dekinguma, neatstojo nuo jojo per ciela gyvenima.

— Tai da nieko, brangi ponute, kaip su manim buvo kada kaipo porueznikas stovejau su vaiku mažame miestelije Afrike, Pasitinku karta girioje meszka, kuri turbut buvo persiedias na ir buvo susirgus.

Daviau jai ricienavo aliejaus ir tuo, meszka pagelbejo. O ar žinai ponute kaip man už tai užsimokejo už padaryta gera?

Priselino prie palatkos kur buvo visi afiecieriai, visus suede. Tokiu spasabu asz apemian virszininkyste, pulkauninko, o kad ne tai, tai bucia laukias kokia 15 metu.

Tai nieko. — Ar girdi, badai subatoje gavai per žanda?

— Teip, nes tai nieko! turi jis gana už tai.

— Ar gal tu jam atidavei? — Asz ne, nes kada man dave per žanda, tai sau ranka iszsisku.

KELIONE PAS SAVO MYLEMA.

Sudo rasztininkas, ponas Burskis, laike save už laimingiausja žmogū visam kaime. Jo mylema Mare, su kuria susipažino ant vesilios kaime, rasze pas jin, idant atvažuotu pas jia susipažint su josios tevais.

Vakar nurasze ilga gromata kad ateinanezia nedelia atvažiuos ir atvez jiai netiketa daigta.

Atejo nedelia. Burskis greit apsiwedes szventadienims drapanoms linksmas nusidave ant stacijas. Ant galvos cilinderis rankoi uždarytas parasolus.

Pribuvo ant stacijas, nusi pirkto bileta, ir kada maszina su szturmū atbejo, inlipo greit in vagona, sedo szalia kokios tai moteres, su kudikiu ant ranku.

Tame laike inejo in vagona teip-gi tris vyrai ir pradejo tarp savės sznekuezuoti.

Motere su kudikiu paklause Burskio: — In kur ponas važuoji?

— In Kauna. — atsake Burskis.

— Aha! tai gerai. Asz teip-gi in ten važuioju. Pas ka ponas važuioji, jaigu vale paklausti?

— Pas Astrauska, — atsake Burskis.

— Ah! kaip tai grazei susideda. Asz važuioju pas ju kaimynus. Važuiosim puikiu keliu drauge. Esmiu tarnaite ir mane prieme kadangi turiu geras paliudinimus... O mano Dieve! Mano knygele palikau ant stacijas. Ar nebutu ponas teip malonus palaikyt kudyki ant trumpo laiko, idant galeciau atsineszt savo knygele. Maszina da negreit eis.

Burskis negalejo atsakyti, paeme kudiki. Motere iszejo. Nes keleta minutu perejo ir da nesugryzo. Burskis jau pasidare nekantrus, konduktorius paszauke "Jau laikas", maszina pradejo eiti. Burskis ka tik ne apalpo, isz piktumo norejo keikt. Vyrai pradejo povalei juoktis ir paszauke: "Tai mat, ant kart pasilikai tevu! Ha, ha, ha, Veliname viso geru!"

Kad tas, ka Burskis turejo rankose ne butu kudikiu, butu metes jiems in galva, teip supykino. Noretu iszsiumst ta motere po szimts — velniu. Vadino save pus-galviu, durnium ir t.t. nes nieko tai ne gialejo. Ant galo kudikis pradejo ne savo balsu klykt. Biednam Borskiui pasirode dideli laszai prakaito ant veido. Vyrai pradejo da labiau juoktis.

Borskis mislino ka darys jaigu ant stacijas jin lauks Mare. O tai baisus lankimas bus. Pasibaigus atidare akis, noretu mirt, ant ko vyrai juokesi.

— Kaunas! — paszauke konduktoris ir atidare duris vagono. Borskis atsistojo

PIRMUTINIS IR SENIAUSIAS LIETUVISZKAS NAMAS ARBA HOTELIS NEW YORKE.



Lietuviai kreipkites prie savuju. Jeigu ne norite buti nusiklausti atvilka in New Yorka, tai tiosog kreipkites pas Geo. J. Bartaszia, Agentu, nes jis yra visiem gerai zinomas žmogus. Parduoja Laitvakortes ant visu liniju in ir isz Lietuvos. Iszmalo in slunčia pinginus in visas dalis svieto pagal dienos kursa. Parupina pasportus isz Suvenytu Valstiju. Pasitinkam žmonis ant gelezinkelio stociu New Yorko pribuvus isz kitu miestu. Suteikiam nakvine nes užlaikom nama su 38 kambatais. Paleidiam pasazierius ir ju bagazius ant laivu. Žodziu sakant pilnai buna aprupinti kurie kreipia in musu virsz-mincia agentura su reikalais, vargo ir nelaimu nedatirs niekados. Tautieciai brangus kurie manot keliaut in Lietuva, kvileciam visus kreipkites in musu agentura per laiszkus ar ypatiszkal. Gauste sanziniszkus patarinis nes mus prideriste yra tarnaut visuomenei labui.

Reikalaukite laivakoreziu in pingingu kursu in musu atimlausia ofisa.

Geo. J. Bartaszius, 498 Washington St. New York. Telefonas: Spring 9537

kaip užkeiktas. Norejo kudiki palikt vyrams nes jie toliaus važiavo ir pasake: — Ponas paeme kudiki po savo apieka todel turi su savim paimti.

Jau mate kaip jojo mylima Mare su motina stovi prie stacijas. Na ir turi iszlpti.

Ka ir padare, su kudikiu ant ranku, nes niekas nesirado kad butu nog jo paemias.

Suriko Mare ne savo balsu, kada pamate savo myliu Juozuti su netiketu daigtu, ir suriko "likau apgauta" puole in motinos glebi. Tame laike subego daugybe žmoniū atbejo žandaras. Mares motina rode su pirsztu ant Burskio szaukdama; "Tas rakalis užmūszte mano duktere".

— Ne mano mylima motere — tare Burskis, kuriam pradejo akyse viskas suktis.



Atnesze kudiki del savo mylimos ant apiekos.

— Ale tas kudikis ne mano.

— Ne pabaige ba žandaras padejo ranka ant Burskio ir paszauke: "Varde valdzios areztinu pona."

— Ale del meiles Dievo — stenejo Burskis — tai ne mano kudikis, esmiu nekaltas. Duokite man daeit in žodi — tame laike aidare Mare akis ir tare.

— Duokite jam iszsisteisint juokiamasi isz to visko. Ir Burskis viska papasakojo ir

kada pabaige visi pradejo juoktis. Priėjo urednikas ir liepe Burskiu apsimalszint ir nuneszt kudiki pas Astrauska kur pribus ant kito vagono, ta motere kuria pasivelino.

Visi ant naujo pradejo juoktis. Burskis nunesze kudiki pas Astrauskus kur pribuvo motere ir linksmai paeme kudiki Mare su motina teip-gi ant galo apsispakajino ir in trumpo laika po atsitikimu apsispaciozavo su Mare. Prižurejimas kudikio nieko jam neužkenke. In meta po tam garnis atnesze jam puiku suneli. Burskis isz mokes kelioneje bovyt szvetima kudiki, dar mokejo ir locna kudiki bovty.

Sudia.

— Sudzia: — Po velniu! jau tu veleni czionais! Asz tau andai sakiau, idant mano akis tavės daugiau nematyti!

Vagis: — Asz gana nesirody, czia in akis pontui sudziui, kad ne ta prakeikta palicije.

Sudia.

— Teip, teip mane pavadinu asilu, idiotu, kvailiu, avingalviu ir galiu prisiekt jog teip yra.

Trumpa atmintis.

— Sveikas drutas! per ciela meta nesimateva. Na kaip paciuole tavo laikosi? Ar sveika ar gyva.

— O teip. Visada sveika, druta ir linksma. Be to, ka asz szneku. Užmirszaū suvis, jog jau nuo puse meto po žeme.

Su tavim tai laikas.

Muzikas: — Na, mano bobele, prie Naujo Meto velinu tavo karvutei gerai duoti pienele ir kad kiaules laikytusi.

— O man ne veliji sveikatos? — klause Magde.

— Ka czia su tavim, bile gyvulelei bus sveiki, su tavim kaip dedama.

Didžiausias Klausimas Kožnai Motinai

Kada jos pacios pienas netinka kudikiui, tai koki maista reikia duoti, kad palaikyti jin sveiku ir tvirtu.



Iszriszo szi klausima tukstancziu tukstancziams motinu begyje pereitu triju gentkaraziu, ir daugiau kudikiu mito ant Eagle Brand pieno negu ant kitu visu pritaistytu maistu sudejus in viena. Jeigu jusu pienas neatsako — jeigu jusu kudikis neauga vogoji, arba neramus ir piktas, pasiuk mums sziadien kupona ir gausi dykai instrukcijas savo kalboje apie maitinima kudikiu, teipgi 54 puslapiu knyga apie kudikius. Kam rupintis apie užtektinuma cukraus in pieno stalui ir virimo reikalams? Eagle Brand pienas del savo gerumo ir atsakantumo, paliuosuos jus nuo cukraus, dar gi jis yra pigesis in toliaus siekia. Naudok Eagle Brand piena visur kur reikalinga cukrus ir pienas. Megink jin su ryziu kosze.

The Borden Co. 108 Hudson St. New York.

Szis Lebelis ir Vardas Parsiuduoda gerose aptiekose ir grosernose.

Szis Lebelis ir Vardas yra Jums Gvarancija.

Iszkirpk kuponu. Pažymek norima knygule ir pristusk jin mums SZLANDIEN.

Mrs. _____

Street. _____

City. _____

State. _____

..... Nurodymai apie Valgius.

..... Kudikiu Gerove.

INSTEIGTA 1857 m.

Kiti Borden

Borden's Evaporated Milk.

Borden's Condensed Coffee.

Produktai:

Borden's Malted Milk.

Borden's Milk Chocolate.

Zinios Vietines

— Sziadien Amerikonine szvente "Flag Day".

— Naujas vikaras kun. Bakunas jau pribuvo.

— Perstatymas Chautaugua East End parke prasides. Nog 16 lyg 22. Atvažiuos ir pui-kus rusiskas koras kuri verta iszgirsti.

— Utarninko vakara bus ymtines Zbiszkau Boczkau-sku saleje ant kuriu atvažiuos daugeli sportu isz visu daliu pavieto.

— Angline kamisije pa-zenklinta per prezidenta Wil-sona ant sutaikimo anglekasiu su darbdaveis, laikys savo po-sedzius 21 Juniaus Washington-e. Isz pradziu buvo mano-ma, jog suvažiuos in Hazletona arba Pottsville.

— Utarninke prasides ug-nagesiu sejmias Pottsville. Ir musu ugnagesiai, dalybaus se-jme ir parodoje kokia atsibus taja sanvaite.

† Saint Nikolas kasyklosia praejta petnyciaz likos už-musztas Franas Staszaitis 26 metu amžiaus, pacziuotas žmogus palikdamas dideliu nu-liudimiu paczia ir du mažus vaikus, tris brolius ir viena se-seria. Velionis gyvena po No. 16 D. uleycijos. Nelaimin-go žmogaus galva likos balsei sutrinta, sulauže kakla ir vie-na ranka. Laidotuves atsibus po direkeje graboriaus Reklai-czio.

— Subatoje du tavorinei trukei ant Readingo geležinkelio susidure arti Catawissos uleycijos. Viena isz lokomo-tivu likos visiskai sunaikinta bet ant giliuko nieka neuz-musne ne suzeido.

— Mare Narbutaitiene ap-laike liudna zinia, buk josios 16 metu dukte Albina, nusken-d Filadelfijoj per apsiverti-ma laivelio. Albina nesenei iszvažiuo ir badai buvo iszte-kejus. Velione paliko naszlia motina, tris brolius ir dvi sese-res. Kuna atgabens in Ma-hanoju ant palaidojimo.

† Subatos ryta, Bukmauto kasyklosia, per eksplozijoje ga-zo likos mirtinai apdegintas Antanas Pavasaris, 33 metu amžiaus, ir likos tuojuas nu-veztas in Aslando ligonbuti, bet vakare apie 9 valanda mi-re dideliosia kankesia. Priesz iszvezima, ambulansas sustojo prie klebonijos ir kun. Czesna iszspaviedojo nelaiminga. Ve-lionis paliko dideliu nuliud-i-mia paczia, tris mažus vaikus ir broli Franciszku. Laido-tuves atsibus utarninke po di-rekeje graboriaus Sakalaue-ko. Velionis gyvena po No. 1018 E. Pine St.

— Tukstanczei žmoniū mate dideli areoplana Lakewood, kuris ir po Mahanoju lekiujo kelis kartus.

— Nedelios diena pasirode ugnis Guinano krome, bet tuo-juas likos užgesinta. Daugiau buvo dūmų ne kaip ugnies. Bledė maža.

— Labdaringa Draugija po apgloba Szv. Vincento pa-renge didelia vakariene 14 d. Juniaus Boczkauku saleje. Pelnas nuo vakarienes paskir-tas suszelpimui naszliu ir naszlaicziu. Inžanga bus tik-tai 15c. Traukimas ant nau-dos naszliu ir naszlaicziu teip-gi atsibus vakare laike vaka-rienes.

— Vietinei Sportai tures progą pamatyti garsinga Zbiszka, kuris tures ymtines Boczkauku saleje ateinanti utarninka, Szenadorije sere-do-je, Mount Carmel petnycioje o Szamukuosia subatoje kita sanvaite. Visiems fra žino-mas Vladas Zbyszka ir velina-me visiems atsilankyti ant tu-ju ymtyniu.

— Svarbi zinia Lietuviams pranesu visiems kad uždeju Banka po numeru 601 West Mahanoy Ave., Mahanoy City, Pa. Czia pat parduodu Lai-vakortes, siuncziu pinigų, pa-rupinu paszportus keliaujan-tiem in Lietuva ir in kitas sza-lis, pinigai yra priimimi sau-giam palaikymui ir iszduoda-mos knygtes. Meldziu kreip-tis ypatiszkai arba per laiszka. Su pagarba V. Lapinskas

Shenandoah Apskriczio Paskolos Valdybu domai!

Marszrutas kuris buvo pa-garsintas 46 No. "Saules" nu-statyta nuo 12 iki 15 d. Birze-lio perkelta ant 22 iki 26 d. Birzelio. — Sulyg peminios — pranesz suvažiavimo pirmi-ninkas A. Klimas laiszkais.

Tvirciausia Lietuviszka BANKA

Didele kaucija sudeta Valstijos Banko Departamente. Esu po prieziura Valstijos, teip kad pin-gai sudeti mano bankoje negali prazuti. Pirmu pinigų saugiam palaikimui. Siuncziu pinigų in visas dalis svieto, pagal dienos kursa. Parduodu laivakortes kompaniju nustatytais kainoms. Parupinu paszportus keliaujan-tiems in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Ra-zykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

V. Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

Stovylos ant atminties pirmutiniu gyventoju.



Atejuanti Septemberio me-nesije, Plymouth, Massachus-setts apvaiksztines, pirmuti-ni atplaukima angliszku gy-ventoji in Amerika žinomu kaipo "Puritans" kurie pri-buvo in Plymouth, Mass. 1620 mete. Ant tos atminties kas atidengtas stovylos "Puri-toniszkos Mergaites.

DANTIS.

Szeptukas dantim—tai daig-tas daug reikalingesnis žmogui negu mūlas. Yra daug reika-lingesniu daigtu kas rytas isz-mažgoti (iszvalyti) sau dantis, negu nupraust veida. Kas po kožnam valgiui, o ypatingai po piet ir vakarienei ne iszi-plauje burnos, tuom trumpoja ateiteje smirdes isz burnos, kaip isz kiaulinyzios. Burnoje yra vieta del vaisinimosi dau-gybes visokio sztamo bakterij-u.

Ne yra geresnio lizdo del ma-ziuleliu gaivaliu, kur geriau-se del juu veistis; tur dregnu-mo inavles; turi ant galo maisto užtekimai, ba ar tai mažai randasi dantu norint szvariau-se dantis užlaikyti, tai ir ne dyvai, jeigu svietas bakteriju randasi kožnoje burnoje, norint szvarausioje ir tai randasi ne mažai, ba milijardai!

Ne visi tieje, gaivalai yra kenkenti. Yra tokie gaivalai, jog jieji turi buti kaip reika-lingi, nes yra ir tokie, ka insi-gama isz oro in burna, o isz burnos in plaucius, isz kuriu nekuri balsei prasiveisia vidu-ruose ant plaucziu ir t.t.

Už tat dantis reike labai szvarei užlaikyti. Ne reike bjauretis mūlo, reikia paimti in puoduka ar in stikla drumb-no vandenio, pažadyti szepetu-ka pamulyti szepetuka in mū-la, gerai dantis iszbružyti da-žant szepetuka in drumbna vandeni, paskui iszplaut gerai burna ir ant galo su užsudytu vandeniu perplaut.

Daugelis yra tosios nuomo-nes, jog kieti daigtai kramtyti tai dantimi kenke. Tai klai-dinga nuomone. Kieti daigtai dantis drutina: duonos plute-les yra geros del suaugusiu ir del vaiku. — Sadumina kenkia del dantu visokemia amžiujeje. Vietoju salduminiu, tegul vai-kai valgo rugina stambe duo-na daug szebelbonu ba kaip prusai sako:

Erbsen und Bohnen.
Macht der Zaehne Kronen.
Valgei pinigai yra sveikiaus-tis, o mesos tikrai tiek kiek del gavimo pajiegu reikalinga.

Kas taje rodą užlaikys, Tas auksiniu dantu nesitaisys.

Delko Maiziesziu indejo in gurbeli ir paleido ant vande-nio in szvendrina? — užklause daraktoris.

— Ba jojo motina nenorejo idant jam daktaras czipintu raupus, atsake viena isz mer-galeziu.

SAULE

ATSPEJA.

Monologas.

(Szi kalbesi gali kalbeti vai-kinas arba mergina, tik vartoti tos lyties žodzius.)

Gerbiamejei, ponios, ponai ir žmones. Turiu už garbia jumi praneszti, kad norezia jumi daug ko naudingo pasak-kyti.

Gal jus dar nežinot, kad asz dar esu pabaiges augsztes-nes mokyklas; atlinkiau daug žymiu vietu. Buvau Szilavoi atlaiduose, Trakuose mugeje. Per Pilviszkis važiavau. Ve-liuonoje dvi savaiti malkas kapojau. O Szakin mieste pa-dejau moli minti isz kuriu pas-kui puodus darydavo. Ru-seiniuose syki nuto paliceiskio muszti gavau. Na o Vilniui po žaliuoju tiltu ant Vilijos kranto miegojau.

Tai daug laiko užimtu viska iszpasakoti, ka asz esiu mates ir pastebejas. Vienog prie to, tik pasakysiu kelis gerus ir naudingus mokslo patyrimus, kurios pats per save paty-riau. Jeigu jumi kuriems bus naudingi paklausykite, ir insi-teminkite, o kuriems bus ne-naudingi, tai tie patylekite su-lyg asz pabaigsiu pasakoti.

Jau dabar klausykite. Taip yra...

Asz patyriau szinos dalykus: Jai esti apsiniaukus, arba debesuotai; o gal kartais didelis debesys užsena. Reikia žinoti kad neužligo bus lytaus. Jei Debesiu nera ir saule aiskiai szviecia; tikrai gali-ma sakyti kad giedra diena.

Jei medžiai linguoja, triobos braszka; girdet lyg kad kas užia, szvilpia; žinok kad pu-czia vejais.

Jei triobi stiklo langai sar-moja, ir ant balu, upiu užside-da ledas, žinok kad szala.

Jei tavo akys merkesi žinok kad tu nori miego, ir jei turi valandele laiko, eik pramigsi.

Jei tik dar snaudai, ypacz se-dedamas kur tarpe žmonių da-bokis kad visai, neužmigtum; bus tau negražu pavadis tavo tave miegalium. O aplinkui tave sedintiems bus nemalonu in tave žiureti. Juk žmogus miegodamas, kitasyk nei nesai-jauti ka gali padaryti...

Manau ant szio vakaro už-teks kitu kartu pas jumi atsi-lankes gal ir vel ka naujesniu pasakysiu. (lyg eina.)

Beje, dar pamirszau viena pastaba. Szi vakara kaip jau pareisime visi namon, tai esi-me miegoti!... Acziui!

J. V. K.

GERI PIRKINEI ART SHOP SZTORE

Del iszsluvinelimo Szlebes, Padusz-kaites, Staltes, Skaros, visokiu Vilnu. Gyvu ir padirbtu Kvieltku.
JENNIE REFOVICH,
129 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.



Lietuvos Prekybos Bendrove BANKIERIAI Tarnauja Lietuviams.

Siunczia Pinigus in Lietuva doleriais ar auksiniais, pagal dienos kursa. Parduodame Szipkortes. Iszrupinam Pasz-portus. Siuncziame tavoris in Lietuva. Reikalaudami platesniu informaciju pra-szome rasztyti ant žemiaus padeto adreso:

LITHUANIAN SALES CORPORATION,
414 Broadway,
So. Boston, Mass.

Užraszomė Lietuvos laikraszezius.

\$20,000 vertes visokiu apredalu del moteru ir merginu dar gausite už 25 procenta pigiau.

\$30 vertes siutai, kotai ir szlebes dar \$22.50
\$20 vertes siutai, kotai ar szlebes dar \$15.00
\$40 vertes siutai, kotai ar szlebes dar \$30.00

Moterems ir merginoms naujos mados pava-sarinei apredalai už 4-ta dali pigiaus. Daug visokiu grazu apredalu. Turime extra dideliu saizu del daktu moteru.

GUINANS

MAHANAY CITY, PA.
MT. CARMEL, PA.
SHENANDOAH, PA.

Sztai Koki Prieteli Turite Merchants Banking Trust Co. Banke

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket procenta ant sudetu pinigų.

Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalaujate pagalbos kada perkate namus.

Yra tai Banka kuri pagalbstia jumis atmoketi skola per lengvas menesines mokeskes arba teip tankei kaip jumis geriausia iszpuola moketi.

Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautieciai ir pažinstami.

Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informa-cijos, kada norite kur investyti pinigų arba pirkti namus.

Yra tai Banka, kurioje jauziates lyg save name.

Yra tai juso Banka. Pasakykite savo draugams ir pažinstams kad detu savo pinigų in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita Banka žino kaip jumis geriausia pagalbeti.

MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANAY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garahan, Attorney W. F. Rykewicz A. Danisewicz M. Gavila
P. C. Fenton T. G. Hornsby

PINGU SIUNTIMO AGENTURA.

Siuncziu pinigų in Lietuva pagal žemiausi dienos kursa su pilna gva-rancija. Telpgi siuncziu lenku pinigų in lenku užimtaja Lietuva ir visa Lenkija. Suteikiu rodas griztantiems in Lietuva, parupinu pasz-portus, laivakortes ir kaip parskiviet gimines isz Lietuvos. Adresas:
P. Mikolainis, 53 Hudson Ave. Brooklyn, N. Y.

SKAITYKITE IKI GALUI

Siuvama Yta. Su kita yta galima pasitaisyti: čeverys maišus, karpetus ir kitus di-delius ir mažus pataisymus. Šita yta sutalpaus jums pinigų ir laiko. Ji siuva gerai, greitai ir drudai kaip masina. Prie ylos pridėdame kamuoli siulo ir 3 adatas. Kaina \$1.00



Skusle namu su gera britva. UNCLE SAM'S RAZOR MAKERS Šita britva yra padaryta is geriausio plieno ir vartuojama po visa Amerika Tai yra geriausia britva už taip pigę prekę ir nesigalėjite ja isgyje. Vartokime tikrai geras britvas. Kaina \$3.95

PILNA KALADĖ KAZYRU SU INSTRUKCIJOMIS. Šios Ka-zyros yra su instrukcijomis, kaip jas vartoti ir kaip ateiti įspėti. Šios Kazyros yra geriausia žai-mtuosame laike ir su jomi ne tik save, bet ir visus kitus geriausia nubovyti šeimyniškuose ir draugishkuose susirinkimuose. Šita pilna kaladė Kazyru su instruk-cijomis (angliškai) yra dabar gauna-mos pas mumis. Kaina 50c.

ŠEŠIOS kitoziskos magiškos štukos su instrukcijomis (angli-ka) ir TRIS LIETUVISKOS KNY-čios. \$1.15

Naujas Pilnas Oraklins arba burtų, monų ir visokių paslapčių knyga. Su pa-veikslėliais. Lietuviškai sutaisę J. Laukis. Yra tai didžiausia ir praktiskiausia monų knyga, burtų ir delnazinystės (fortune telling) moksly. Formatos 6x9 colius. 414 puslapių Gražiuse audimo apdaruose \$3.50

Siųsdami pinigų adresuokite:
S. P. TANIS & CO.,
31 EAST 112th STREET, CHICAGO, ILL.

"Slaptybe Antgrabio" Apyska isz gyvenimo Francuzu

287 puslapiu. Preke 35c. W. D. Boczkowski-Co

VYRU LIGOS

Daktaras KOLER yra vienatnis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburgje. Jisai mokinosi Varszavoje, studijavo begije 32 metus invarias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodug-niai pažinstas. Gydo užsinuodilima kraujo ir silpnynes vyru, spuogus, niežėjimus, ligas tinimo, invarias ligas paelnancias nuo necyzstumo kraujo. Atsiszaukite ypa-tiszkal, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kalba Rusisz-kai ir Lenkiszkal. Ofisas valandos nuo 9 ryte lig 8 vakare. Nedeliomis iki 2 val. popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

MUZIKOS MYLETOJAMS.

Keturi nauji veikalai. Notos del Piano Pas Darzell trys mergeles, duetas 50c. Esu ant szio svieto, solo 50c. Lietuva Brangi 50c. Kas nuramys mano szirdele. 50c. Siuskiye pinigų registruotam laiszke ar per Money Order, stempu neprilimu J. A. ŽEMAITIS, Izsleistojas. 315 S. West St. Shenandoah, Pa.

Capitol Stock \$125,000.00
Surplus & Profits \$160,000.00

Mokame antra procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridėdam prie jusu pinigų 1-ma diena Sauzio ir Liepos mene-suose, nepaisant ar atneszat parodyt knygte ar ne.
Mes norim kad ir jus turė-tumet reikala su musu Banka nepaisant ar mažas ar didelis Bankas adaras nuo 9 val. ryte lig 3 val. popiet. Subato-mis 9 ryto lig 12 val.

H. BALL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Pres.
J. E. FERGUSON, Kasliorus.
R. T. EDWARDS, Vice-Kas.

DAKTARAS W. BURKE LIETUVIS

418 W. Market St. Pottsville

Su visoms ligoms priima, nuo valandos iki 10 valanda isz ryto, 1 iki 3 val popiet, 6 iki 8 vakare.

Telefonai, Bell - Kensington 5314
Keystone - East 6720

Dr. E. G. KLIMAS.
PERSIKELE IN NAUJA VIETA
Priemimo valandas:
Iki 10 val. ryte. 6 - 8 val. vakare
2538 E. Allegheny Ave.
PHILADELPHIA, PA.

Naujas Lietuviszkas Graborius
KAZIS REKLAITIS.
516 W. Spruce St. Mahanoy City

Daktaras Juozas J. Austras LIETUVIS

Buvusis Daktaras Karlineneje.
GYDO VISOKIAS LIGAS
Priima ligonius lig 10 valanda ryto. 12 lig 2 popiet. 6 lig 9 vakare
Telefonas—Bell 359 R.
113 E. Coal St. Shenandoah

LIETUVISZKAS GRABORIUS A. J. SAKALAUČKAS.

801 E. Pine St. Mahanoy City, Pa.

NAUJAS ISZRADIMAS PLAUKAMS.

Dekavoje 1/4 milijono žmonių na-pulikus plaukus, o telp-gi sulauke puo-lima plauku labai trumpam laike, in vieta iszpuolusiu, atauga tankus plu-ka! Gvarant. Informaciją dyka. Pasakykite kitoms tautos. Rasz-kykite pas: Drs. Brundzas Cosmetics, Sta. W. Brooklyn, N. Y.

A. C. NOVAKAUSKAS ADVOKATAS

Kampus Main in Centre St.
SHENANDOAH, PA.

Merginu balberlu szapas. Uniojs prekes tikrai. Pra-szom. Telpgi iszmokiname vyru ir merginas balbe-riauti. Neužmirszkite nu-maro. Netoli Union R. R. stacijos.

N. Nosokoffs,
1202 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

W. TRASKAUSKAS LIETUVISZKAS GRABORIUS.



PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANAY CITY, PA. Laidoja kunus numirusiu, Pasamdo automobilius, ruginis ir vežimus del laidotuviu, krizsztinu, veseliu, pasi-važinėjimo in tt. Krausto daligius ir tt. 520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

Jeigu kada busite San Francisco tal nusidukite in hotel

HOTEL LAWRENCE
J. W. PRALEIKA, Savininkas
Rulmai: \$2.50 iki \$4.00 ant savaites 50c. 75c. iki \$1.00 ant dienos Sziltas ir svaltis vanduo kožnam rui-me. Garine sziluma. Puse bloko nuo Marketo. Vienas blokas nuo Paezto.
48 Sixth Str. San Francisco.

DIDELES YMTINES UTARNINKE Boczkauku Saleje 15 JUNIAUS

Pasaules Garsingiausi Drutuoliai
Vladek Zbyszko su Juozu Juszka
Lenkiszkas Drutuolis Lietuvis isz Chicago

Ivanovas Podubnov ir Clarence Dorker
Rusizski s Drutuolis Isz Tamaqua, Pa.

Karol Vogel su Phillip Uggir
Kanados Drutuolis Isz Coaldale, Pa.

Ymtines Prasides 7:30 vakare.
INŽANGA - \$1.10 ir \$2.20

Shenandorije ymtines atsibus sere-doj 16 Juniaus ant Maher sales.